

HEIMSPIEL



www.sv-erlbach.de

SV ERLBACH

FUßBALLMAGAZIN



www.COC-AG.de

84489 Burghausen
Gewerbepark Lindach A 12

Kompetenz in IT

C
O
C

+49 (0) 8679 9669055



info@edac-immopartner.de



IHRE IMMOBILIENMAKLERIN FÜR BURGKIRCHEN UND UMZU

**Jetzt kostenlose Wertermittlung oder Beratung
erhalten und von unserer Expertise profitieren!**

Ihre Monika Lehwalder

CAFÉ-BISTRORANT

Zentral im Herzen Altöttings !

Zeitsprung

Burghauser Straße 1 | Altötting



MIT BIERGARTEN! | *Wir bieten deutsche Küche mit bayerischem Flair*

COC AG PRÄSENTIERT

Freitag
09.09.2022 - 19.30 Uhr
Holzbau Gröbl Arena

SV ERLBACH vs. VfB Hallbergmoos

Neu:
THOMA
HOLZ 100
Häuser!



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SCHULTHEISS GmbH

Gewerbepark Lindach D3 • 84489 Burghausen • 08677/9841-20
Gewerbegebiet Nord 30 • 93105 Tegernheim • 09403/9559640
Hofreitherstraße 3a • 94149 Kößlarn • 08536/919285-9



Ihr Fachhändler für:

- Sonnenschutz
 - Bodenbeläge
 - Fliesen
 - Vorhänge & Heimtextilien
 - Fenster & Türen
- Von der Beratung bis zum Einbau

Besuchen Sie uns gerne online unter: www.schultheiss-burghausen.de



oben: Stefan Loher, Wolfgang Hahn, Christopher Obermeier, Maximilian Sammereier, Bernd Eimannsberger, Alexander Fischer, Tobias Hofbauer

mitte: Florian Hansbauer, Bernhard Schickl, Emanuel Spielbauer, Levin Ramstetter, Leonhard Thiel, Maximilian Manghofer, Thomas Breu, Hannes Langenecker, Sebastian Hager, Lukas Lechner, Jakob Schmid, Johann Grabmeier, Ralf Peiß

unten: Michel Schiedermaier, Nicolas Barth, Hannes Sommer, Welder De Sousa Lima, Sebastian Baier, Andreas Bobenstetter, Simon Heffer, Benjamin Schlett Wagner

Liebe Fußballfreunde,

zum heutigen Bayernligaheimspiel gegen den VfB Hallbergmoos darf ich Euch herzlich in der Holzbau-Grübl Arena begrüßen. Besonders begrüßen möchte ich unsere Gäste aus München sowie die eingeteilten Schiedsrichter.

Mit bisher 15 erzielten Punkten aus 10 Spielen ist man beim SVE absolut im Soll. Wichtigste Erkenntnis aus dem bisherigen Saisonverlauf: Die Lechner Truppe ist konkurrenzfähig und wenn der Gegner nicht unbedingt eine Jungprofimannschaft wie die Ingolstädter Reserve ist, dann kann man bei guter Tagesform gegen jeden Gegner etwas holen. Dies hat man im letzten Heimspiel gegen den FC Ismaning eindrucksvoll gesehen, das Spiel war eine Werbung für den heimischen Fußball. Das nicht jedes Heimspiel so gut laufen kann sollte jedem bewusst sein - oft liegen Sieg oder Niederlage sehr nah beieinander. Unser heutiger Gegner aus Hallbergmoos ist ein guter Bekannter aus Landesligazeiten. Die Truppe vom Münchner Flughafen ist schlecht in die Saison gestartet, aber das Leistungsniveau ist auf alle Fälle besser als es der Tabellenplatz aussagt. Trotzdem wäre es sehr wichtig für Manghofer und Kollegen, zumindest nicht als Verlierer vom Platz zu gehen, wobei ein Sieg natürlich sehr wünschenswert wäre. Mit der richtigen Einstellung, aber auch mit Unterstützung der Zuschauer wie zuletzt gegen Ismaning sollte die Hütte in Erlbach wieder brennen! Darauf freuen wir uns und dazu wünsche ich uns allen viel Spaß und der Mannschaft alles Gute!

Unsere Zweite spielt am Samstag ebenfalls daheim gegen die DJK Emmerting. Die Ronis/Adam-Truppe steht mit bisher nur 3 Punkten bereits unter Druck. Ein Dreier muss her, aber wenn die Leistung stimmt, dann sollte dies schon möglich sein. Auch für dieses Ziel wünsche ich Kellhuber und Kollegen alles Gute und verletzungsfreie Einsätze allen Aktiven.

Den Zuschauern wünsche ich gute Unterhaltung – verbunden mit einem herzlichem Dank fürs Kommen.

Für die Vorstandschaft
Manfred Grabmeier



OPENING PART 2

BEST OF
+ 2 AREAS +
90s & 2000er

NIGHTCLUB ENDL KIRCHEN SINCE 1985

SAMSTAG 10-09 DISCO ENDLKIRCHEN

KLJB
Katholische Landjugendbewegung Erlbach-Endlkirchen
LANDJUGENDSPIELE AFTERSHOW-PARTY



A

B


baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON[®]

www.schlagmann.de



Der SV Erlbach bewirbt auch in der Bayernligasaison über seine "Social-Media-Kanäle" sowie am Spieltag per Ballständer und über Audio-Durchsagen in der Holzbau Grübl Arena den Spieltags-Spielballsponsor. Durch eine Spende von 100€ können Sie als Privatperson, als Fan & Gönner, aber auch als Firma dem SV Erlbach finanziell unter die Arme greifen.

Wir bedanken uns für das Heimspiel gegen den VfB Hallbergmoos bei **Elena Reischl, Geschäftsführerin vom Friseursalon Marlene in Reischach** und Mitglied unserer erweiterten Vorstandschaft, für die Übernahme der Ballpatenschaft.

Der Friseursalon Marlene unterstützt und seit Jahren bereits mit einer Bandenwerbung.

Wir bedanken uns bei Elena Reischl für die langjährige Unterstützung und wünschen weiterhin gute Geschäfte und persönlich alles Gute.



Wenn auch Sie Spieltags-Spielballsponsor werden wollen, dann melden sie sich entweder per "Social-Media" oder direkt bei der Vorstandschaft.



viele
GUTE GRÜNDE

www.laumer.de



Ein starkes Stück Bautechnik

- Komplettbau
- Bauwerkverstärkung & -Sanierung
- Spezialtiefbau
- Architektur- & Ingenieurbüro
- Bauen für die Landwirtschaft
- Architekturbeton & Kunst
- Betonfertigteile
- Garagenbau
- Technikmodule
- Bauen für Kommunen
- Bauen für Industrie, Gewerbe & Handel
- Intelligente Baustellenbewehrung

Bahnhofstraße 8 | 84323 Massing

Ausrüstungspartner des **SV Erlbach**



HOFBAUER
TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
tel: +49 (0)8571 920351
mail: info@laola.biz
web: www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr
Sa 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen
auch nach Vereinbarung!

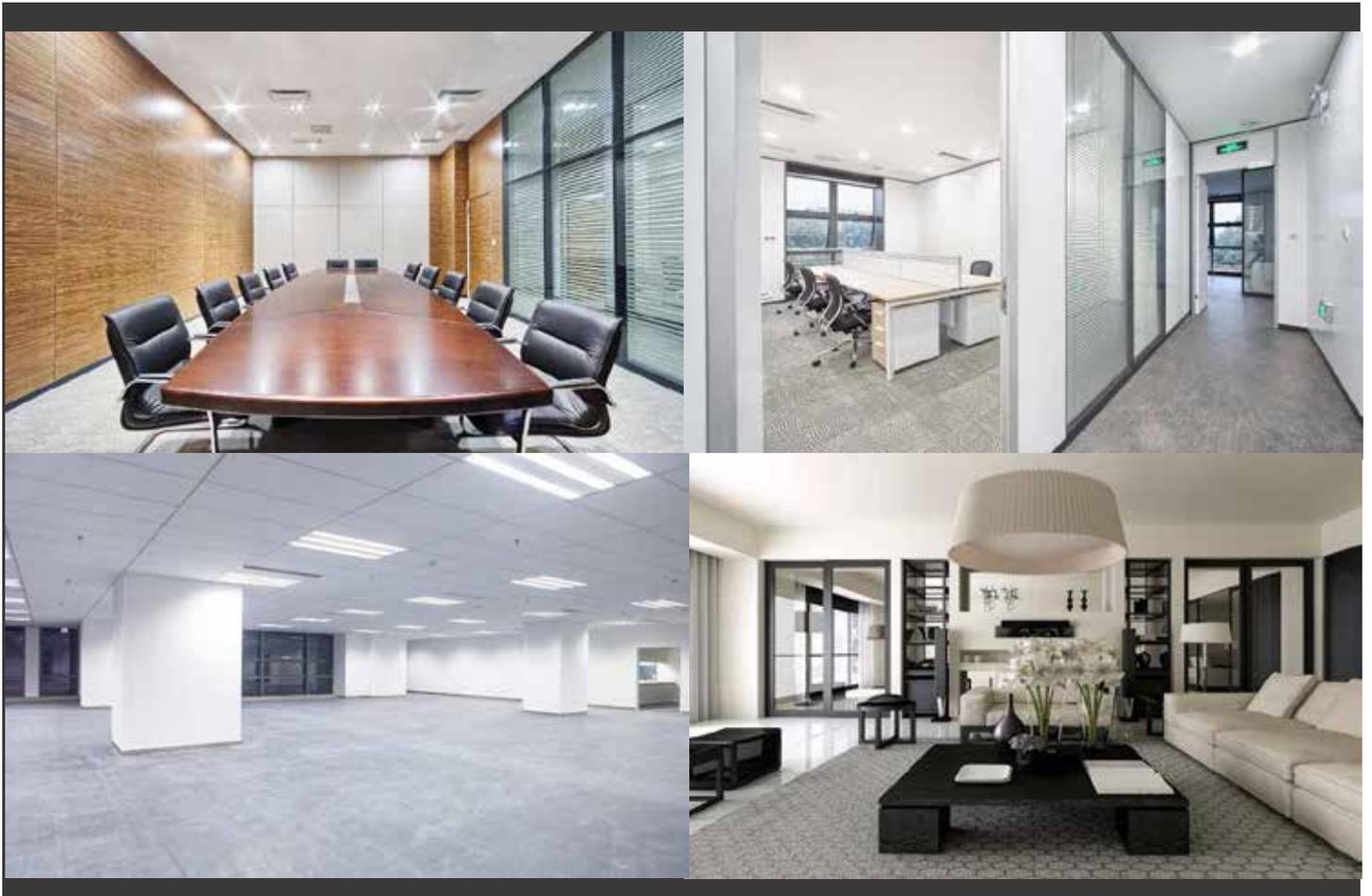


**TEAM
SPORT
PROFIS**



KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH * Fraundorf 9 * 84335 Mitterskirchen * Tel 08725/910166
Büro Dingolfing * Mengkofener Str. 29 * 84130 Dingolfing * Tel 08731/324440
info@krapf-innenaubau.de * www.krapf-innenaubau.de

KADER 1. MANNSCHAFT



Baier Sebastian



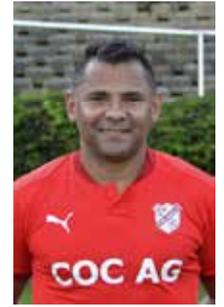
Barth Nicolas



Bobenstetter Andreas



Breu Thomas



De Sousa Lima Welder



Eimannsberger Bernd



Fischer Alexander



Hager Sebastian



Hahn Wolfgang



Hefter Simon



Hofbauer Tobias



Langenecker Hannes



Loher Stefan



Maier Johannes



Manghofer Maximilian



Obermeier Christopher



Ramstetter Levin



Sammereier Maximilian



Schiedermaier Michel



Schlett Wagner Benjamin



Sommer Hannes



Thiel Leonhard



**Grabmeier Johann
Trainer**



**Lechner Lukas
Trainer**



**Schickl Bernhard
Torwart-Trainer**

GASTHOF *Raspl* ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwin.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.



AUSGEZEICHNET TRAINIEREN

12 JAHRE TESTSIEGER

Das Deutsche Institut für Service-Qualität hat wieder 10 große überregionale Fitness-Studio-Ketten auf Angebot, Service und Beratung getestet. Zum siebten Mal in Folge konnte INJOY den 1. Platz belegen. Es überzeugte erneut unser Team mit der besten Trainingsbetreuung und einer ausgezeichneten individuellen Beratung. Damit sind wir 12 Jahre in Folge Testsieger. Wir sagen DANKE an unser großartiges Team und an die besten Mitglieder, die man sich wünschen kann.

TRAINIEREN KANNST DU ÜBERALL, DEINE ZIELE ERREICHST DU BEI INJOY.

TRAINING
ist die beste
Medizin .

*Vorsicht! Nebenwirkungen wie Glücksgefühle
und Figurverbesserung unvermeidbar.*

**Immunsystem stärken • Knochen kräftigen
Übergewicht reduzieren**

Fühl Dich NEU

INJOY

INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

INJOY Neuötting / Simbacherstrasse 33

08671 - 20 113 / www.injoy-neuoetting.de

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	TSV 1882 Landsberg	10	6	3	1	22 : 11	11	21
2	FC Ingolstadt 04 II	10	6	2	2	22 : 11	11	20
3	SV Schalding-Heining	10	6	2	2	23 : 13	10	20
4	SV Kirchanschöring	10	6	2	2	18 : 12	6	20
5	FC Deisenhofen	10	5	3	2	17 : 12	5	18
6	FC 1920 Gundelfingen	10	5	2	3	19 : 11	8	17
7	TSV 1860 München II	10	4	5	1	11 : 6	5	17
8	TSV Schwaben Augsburg	10	5	1	4	23 : 21	2	16
9	FC Memmingen	10	4	4	2	16 : 15	1	16
10	FC Ismaning	10	5	1	4	19 : 16	3	16
11	SV Erlbach	10	4	3	3	13 : 8	5	15
12	TSV 1874 Kottern	10	5	0	5	14 : 17	-3	15
13	TSV 1861 Nördlingen	10	4	0	6	19 : 23	-4	12
14	TSV Dachau 1865	10	3	2	5	15 : 19	-4	11
15	TSV 1860 Rosenheim	10	2	0	8	10 : 23	-13	6
16	VfR Garching	10	1	2	7	7 : 16	-9	5
17	VfB Hallbergmoos	10	1	1	8	9 : 25	-16	4
18	Türkspor Augsburg 1972 e.V.	10	1	1	8	11 : 29	-18	4

COC AG

präsentiert:

Trainerteam: Lechner Lukas & Grabmeier Hans

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	Baier Sebastian				
	De Souza Lima Welder	10			
	Schickl Bernhard				
Abwehr	Bobenstetter Andreas				
	Fischer Alexander	10			3
	Hahn Wolfgang	9			6
	Langenecker Hannes	5			5
	Manghofer Maximilian	10			1
	Schiedermaier Michel	9		3	3
	Hofbauer Tobias	9	1	3	2
Mittel-feld	Barth Nicolas	3		3	
	Eimannsberger Bernd				
	Hefter Simon	9		9	
	Lechner Lukas	10	1	1	6
	Loher Stefan				
	Obermeier Christopher	4			
	Ramstetter Levin	10	1		3
	Sammereier Maximilian	10			1
	Schlett Wagner Benjamin	10		6	2
	Sommer Hannes	1		1	
Angriff	Breu Thomas	10	4		4
	Hager Sebastian	10	4		8
	Maier Johannes				
	Thiel Leonhard	9	1	8	

Letzter Spieltag

FC Memmingen - VfR Garching	1:1
VfB Hallbergmoos - SV Kirchanschöring	1:4
FC Ingolstadt 04 II - SV Erlbach	3:0
FC Ismaning - TSV 1860 Rosenheim	1:2
TSV 1861 Nördlingen - Türkspor Augsburg	1:3
Schwaben Augsburg - 1860 München II	0:2
TSV Landsberg - SV Schalding-Heining	1:1
TSV 1874 Kottern - TSV Dachau 1865	1:0
FC 1920 Gundelfingen - FC Deisenhofen	0:0

Aktueller Spieltag

TSV 1860 Rosenheim - Türkspor Augsburg
SV Schalding-Heining - TSV Schwaben Augsburg
TSV 1860 München II - TSV 1861 Nördlingen
FC Ismaning - FC Ingolstadt 04 II
SV Erlbach - VfB Hallbergmoos
SV Kirchanschöring - FC Memmingen
VfR Garching - FC 1920 Gundelfingen
FC Deisenhofen - TSV 1874 Kottern
TSV Dachau 1865 - TSV 1882 Landsberg

Nächster Spieltag

FC Memmingen - SV Erlbach
VfB Hallbergmoos - FC Ismaning
FC Ingolstadt 04 II - TSV 1860 Rosenheim
Türkspor Augsburg - TSV 1860 München II
TSV 1861 Nördlingen - SV Schalding-Heining
TSV Schwaben Augsburg - TSV Dachau 1865
TSV 1882 Landsberg - FC Deisenhofen
TSV 1874 Kottern - VfR Garching
FC 1920 Gundelfingen - SV Kirchanschöring

Torjäger Top 5

S. Mölders (TSV Landsberg)	11
J. Kania (Schwaben Augsburg)	8
D. Gaedke (FC Ismaning)	8
J. Krupa (Ingolstadt)	8
N. Karger (FC Deisenhofen)	7



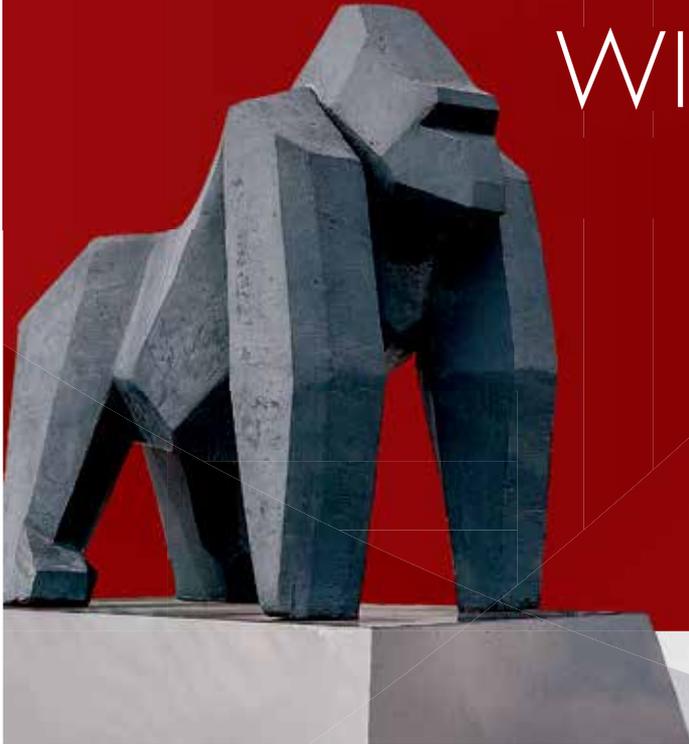
SCHREINEREI
UNTERHUBER





OSTERMAIER

Ihre Auto-Familie



WIR FREUEN
UNS AUF SIE.

Vilsbiburg // Eggenfelden //
Straubing // Mühldorf //
Landshut // Waldkraiburg //

ostermaier.de



CENTRAL

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühldorfer Straße 14a - 84503 Altötting
Telefon (08671) 928530



Informationen über aktuelle Bauvorhaben unter: www.centralwohnbau.de

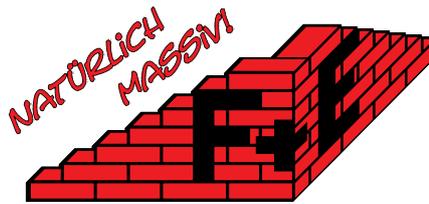
VfB Hallbergmoos



Am heutigen 11. Spieltag der Bayernligasaison gastiert der VfB Hallbergmoos in der Holzbau Grübl Arena. Der Verein, in Sichtweite zum Münchner Flughafen gelegen, ist seit Jahren eine feste Größe im gehobenen Münchner Amateurfußball. Vor zwei Jahren gelang dem VfB der Aufstieg in die Bayernliga Süd, die im Sommer dieses Jahres über die Relegation gehalten werden konnte. Die Saisonverlängerung ist auch ein Grund für den schlechten Saisonstart der beiden Traineryoungster Matthias Strohmaier und Florian Brachtel, die beide erst 28 Jahre alt sind. Die Hallbergmooser haben eine enorme Qualität in ihren Reihen, mit Ausnahmekickern wie Fabian Diranko, James Joseph, Andreas Kostorz, dem aus Tüssling stammenden Andreas Giglberger oder Stephan Thee kann und wird man nichts mit dem Abstieg zu tun haben. Wir hoffen, dass der Knoten nicht ausgerechnet heute in der Holzbau Grübl Arena platzt. Freuen wir uns auf ein schönes, spannendes Bayernligaheimspiel!

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Roggling: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82

www.fuerstberger-erber.de

WASSER MARSCH!

Ihr Fachmann für Beregnungsanlagen aller Art!

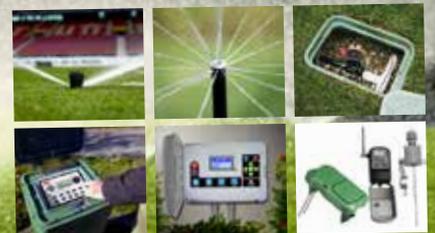
FÜR SPORTPLÄTZE UND GÄRTEN

Alle Teile einer Beregnungsanlage – Steuergerät, Ventile, Regner – arbeiten zusammen, damit Ihre Pflanzen richtig bewässert werden.

Wir bieten Ihnen intelligente und leistungsfähige Produkte, die Ihre speziellen Anforderungen erfüllen.

FACHBERATUNG - PLANUNG - INSTALLATION - WARTUNG

FRAGEN SIE UNS!



Gasthaus Radmüller Winhöring



Bayerische
traditionelle Küche
Biergarten
& Terrasse
Fremdenzimmer
mit Dusche und WC



Öffnungszeiten:

Di, Do, FR & Sa ab 16 Uhr
Sonn- und Feiertage zusätzlich von 10-14 Uhr
Mo & Mi Ruhetag

Franz und Gerlinde Radmüller freuen sich auf Ihren Besuch!
Kronberg 19 | 84543 Winhöring | www.gasthaus-radmueller.de

KONTAKT: radmuellerm69@gmx.de
08671 71381 & 0160 6838645



IHR FLÜSSIGGASLIEFERANT

FRIEDRICH SCHARR KG
Richard Wolf
T +49 173 - 743 33 04
r.wolf@scharr.de



Melden Sie sich, ich berate Sie gerne.

www.scharr.de

SCHARR
bringt Energie ins Leben

- > BUCHHALTUNG
- > STEUERBERATUNG
- > UNTERNEHMENSBERATUNG
- > DIGITALISIERUNG

für Gewerbe, Landwirtschaft,
Freie Berufe und Privatpersonen

BERATA

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft

WIR HOLEN'S RAUS

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen

+49 (0)8561 3006400
berata.pfarrkirchen@bbjmail.de
www.berata-pfarrkirchen.de

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Ottostr. 3 | 84503 Altötting

+49 (0)8671 92830
berata.altoetting@bbjmail.de
www.berata-altoetting.de



Im Verbund
stark

LBD /  rwb /

Weitere Informationen unter
www.berata-gmbh.de

THE 1



THE 3



Freude am Fahren



Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

VIEL RAUM. VIEL DYNAMIK.

Erleben Sie bei uns den neuen BMW 1er. Er überzeugt mit herausragendem Design, innovativen Technologien und optionalen Fahrerassistenzsystemen. Zudem lädt das fahrerorientierte Cockpit zum dynamischen Fahren ein, während die Passagiere vor allem im Fond mehr Beinfreiheit erwartet. Noch mehr Raum bietet Ihnen der neue BMW 3er Touring. Er verbindet moderne und klare Ästhetik mit Vielseitigkeit und Funktionalität. Ein echter Allrounder, der mit seinem großzügigen Platzangebot und seinen optionalen intelligenten Assistenten jede Fahrt zum Erlebnis werden lässt.

Vereinbaren Sie jetzt eine Probefahrt und lassen Sie sich von uns beraten. Rufen Sie einfach unter **08721 96300** an oder senden Sie uns eine E-Mail an info@bmw-kimbeck.de

AUTOHAUS KIMBECK GMBH

Firmensitz: Niederdorf 26 | 84307 Eggenfelden | Tel: 08721 9630-0 | info@bmw-kimbeck.de
www.bmw-kimbeck.de

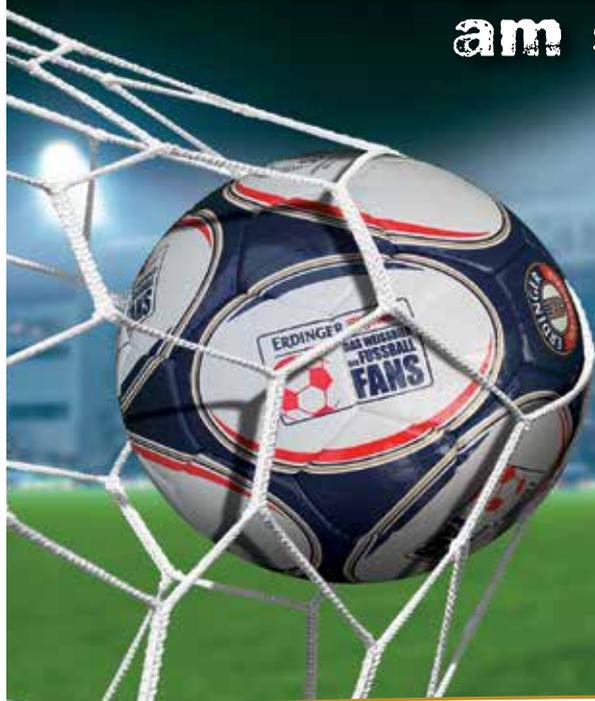
Kimbeck
REGIONAL. KOMPETENT. SEIT 1928.

DIE NÄCHSTEN SPIELE



Fr	16.09.2022	19:30	FC Memmingen	SV Erlbach
Sa	17.09.2022	15:00	SpVgg Jettenbach	SV Erlbach II
Fr	23.09.2022	19:00	SV Erlbach	FC 1920 Gundelfingen
Sa	24.09.2022	18:00	SV Erlbach II	SG Neumarkt-St.Veit II
Fr	30.09.2022	20:30	TSV Taufkirchen	SV Erlbach II
Fr	07.10.2022	19:00	SV Erlbach II	SG Zangberg I/Ampfing II
Sa	08.10.2022	14:00	TSV 1874 Kottern	SV Erlbach
Di	11.10.2022	18:30	SVG Burgkirchen	SV Erlbach II
Sa	15.10.2022	14:30	SG Tüßling/Teising II	SV Erlbach II
So	16.10.2022	15:00	SV Erlbach	TSV 1882 Landsberg
Fr	21.10.2022	19:00	SV Erlbach II	TV Kraiburg/Inn
Sa	22.10.2022	15:00	TSV Schwaben Augsburg	SV Erlbach
So	30.10.2022	14:30	SV Erlbach	TSV 1861 Nördlingen
So	30.10.2022	15:00	SV Weidenbach	SV Erlbach II
So	06.11.2022	14:30	SV Erlbach	Türkspor Augsburg 1972
Fr	11.11.2022	19:00	SV Erlbach II	SV Oberbergkirchen
Sa	12.11.2022	14:00	TSV 1860 München II	SV Erlbach

Mit uns geniessen Sie die Tore
am schönsten!



AGIP-AIGNER

TANKSTELLE UND BISTRO

Direkt an der B20 bei Zeilarn



Car Wash



Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Getränke und Kaffee



Am Mühlbach 1 | 84367 Zeilarn | Telefon 0 85 72/96 91 33 60



Zukunft im Blick.

Continentale PremiumBU Start

Top-Berufsunfähigkeits-Schutz
zum fairen Preis – sogar weltweit

Landesdirektion

Berg Saxberger GmbH & Co. KG

Friedrich-Ebert-Str. 2 · 83308 Trostberg

Tel. 08621-98120

info.berg-saxberger@continentale.de





Foto: Christian Butzhammer

Gegen den FC Ismaning erzielte **Sebastian Hager** zwei Tore und bereitete weitere zwei Treffer vor, darunter das 2:0 von **Wolfgang Hahn**. Der 5:0 Sieg war die bisher stärkste Saisonleistung des SV Erlbach.



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35



maxsolar
energy concepts

GANZHEITLICHE ENERGIESYSTEME



PHOTOVOLTAIK



SPEICHER-
ANLAGEN



FERNWÄRME



E-MOBILITÄT
esolution



BERATUNG,
PLANUNG &
INSTALLATION

maxsolar GmbH
Schmidhamer Straße 22
83278 Traunstein

Standort Grabenstätt
Innerlohener Straße 10
83355 Grabenstätt

Standort Hamburg
Paul-Dessau-Straße 1
22761 Hamburg

Standort München
Dornacher Straße 3
85622 Feldkirchen

www.maxsolar.de

Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr
Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX

GmbH



www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de
Shop: www.mmt-inox-shop.de

GUTE BESSERUNG!

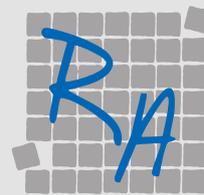


Fotos: Christian Altweg

Verletzt sind aktuell Stürmer **Hannes Sommer** (Außenbandriss), Abwehrspieler **Christopher Obermeier**, unser spielender Co-Trainer **Bernd Eimannsberger** (Kreuzband) und Torwart **Sebastian Baier** (Handbruch). Wir wünschen allen Spielern eine schnelle Genesung und hoffen Euch bald wieder auf dem Platz stehen zu sehen!



Find us on



Altmann
Pflasterbau
Design & **STEIN**

GESTALTEN MIT LEIDENSCHAFT

www.altmann-pflasterbau.de



Öffnungszeiten

Sommer: Mo.–Fr. 8–12 Uhr und 13–17 Uhr

Winter: Mo.–Fr. 8–12 Uhr

Samstag nach telefonischer Vereinbarung



Standort Simbach am Inn
Dötling 6
84359 Simbach am Inn
Telefon: +49 (0)8571 1672
info@altmann-pflasterbau.de

Standort Markt am Inn
Moritz-Brüll-Straße 12
84533 Markt am Inn
Telefon: +49 (0)8678 7476010
markt@altmann-pflasterbau.de



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



Über 50 Jahre der erfahrene und zuverlässige Partner

**Hoch-
und
Tiefbau**



- Hochbau
privat / öffentlich
- Gewerbebau
- Umbau
- Wasserleitungsbau
- Kanalbau
- Hausanschlüsse
- Saugbagger

ANDREAS BAUER_{GmbH}

www.andreas-bauer-gmbh.de

Krandsberg 10
84335 Mitterskirchen

08725 / 7841

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29



Nach den souveränen Heimsiegen gegen den FC Ismaning (5:0) und den TSV 1860 Rosenheim (2:0) waren die Erlbacher eigentlich mit einigem Selbstvertrauen in die Audi-Stadt gefahren und hatten sich auf den Gegner gewohnt intensiv vorbereitet. Spielertrainer Lukas Lechner baute sein Team auf einer Position um, er selbst blieb auf der Bank und gab Leonhard Thiel den Vorzug. Gegen den Profi-Nachwuchs, der sieben Mal pro Woche trainiert und bei dem vier Spieler aus dem Drittliga-Kader auf dem Platz standen, bekam man aber nie Zugriff auf die Partie und war von Beginn an im Hintertreffen. Die Ingolstädter ließen mit ihrem starken Passspiel Ball und Gegner laufen, waren aber auch in der Defensive extrem diszipliniert und wurden von ihrem Trainer Alexander Käs bei den zaghaften Vorstoßversuchen der Erlbacher sofort nach hinten beordert.

So war es nur eine Frage der Zeit, bis das 1:0 fiel. Nach einer Balleroberung im Mittelfeld wurde Arian Llugiqi, vor gut zwei Jahren vom SV Wacker Burghausen nach Ingolstadt gewechselt, am Strafraum schön freigespielt. Der Stürmer aus Tann, der bereits zu Einsätzen in der 2. und 3. Bundesliga gekommen ist, hatte gegen Torwart Welder de Souza Lima keine Mühe die Führung zu erzielen (38.). Die Vorentscheidung fiel bereits vier Minuten später: Ein langer Ball erreichte Jeroen Krupa, der die Erlbacher Abseitsfalle aushebelte und per sehenswertem Schuss ins Kreuzeck traf. De Souza Lima war mit den Fingern noch am Ball, konnte den Einschlag aber nicht verhindern.

Möglichkeiten des SVE waren in der kompletten ersten Halbzeit keine zu verzeichnen und das änderte sich auch im zweiten Durchgang kaum. Mit der sicheren Führung im Rücken, spielte der FCI weiter souverän und bestimmte das Geschehen, Erlbach hatte nun aber etwas mehr vom Spiel und versuchte das Ergebnis positiver zu gestalten. Das Tor erzielte aber wieder die Heimelf (69.): Felix Keidel profitierte von einem Ballverlust im Aufbau und traf zum 3:0-Endstand. Nun kam Erlbach sogar noch zu einer guten Gelegenheit, ein Schuss von Thomas Breu landete am Außenpfosten (75.).

Thorsten Eisenacker

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de





erDracker®
 Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
 Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
 Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
 nah & freundlich



Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
 84367 Zeilarn
 Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
 MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
 SA. 6.30 -13.00 Uhr

Seit 1535 im Dienste der Landwirtschaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach
 Tel: 08670/1685
 Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de






Golfpark Bad Birnbach

Für alle, die schon immer Golf-Luft schnuppern wollten,
haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Mit der SV Erlbach Eintrittskarte Saison 2019/20

kostet die Teilnahme 5.- €

Ohne SV Erlbach Eintrittskarte 10.- €

(Der Preis gilt unabhängig davon, ob alle Programme oder nur eines davon wahrgenommen wird)

GOLFERKUNDUNGSFAHRTEN IM GOLF CART

JEDEN DIENSTAG 14:00 UHR

Hier erfahren Sie von Herrn Josef Kagerer

alles Wissenswerte über Golf im Allgemeinen und den Bella Vista Golfpark im Besonderen.

SCHNUPPER-SPIEL!GOLF

JEDEN DIENSTAG 15:00 UHR

Unter Anleitung von Herrn Josef Kagerer

haben Sie die Möglichkeit Ihre erste Golferfahrung auf
der Spielgolfanlage zu sammeln

SCHNUPPER-GOLF AUF DER DRIVING RANGE

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG 16:00 UHR – 17:30 UHR

Golf-Schnupper-Training auf der Driving Range mit Golflehrer Josef Loher.

Maximale Teilnehmerzahl: 12 Personen

Anmeldung im Bella Vista Sekretariat unter 08563 977400



MEHR GOLFSPASS FÜR ALLE !



BELLA VISTA

Golfpark Bad Birnbach

Den treuen Erlbacher Zuschauern ist sicher das neue Kassenhaus aufgefallen, das seit dem Saisonbeginn die Arbeit von unseren Platzkassieren Heinz Reischl und Hermann Hölzlwimmer erleichtert. Viele fleißige Hände haben mitgeholfen, dieses schicke Häuschen zu bauen. Wir bedanken uns bei Franz Grübl mit seiner Firma Holzbau Grübl, bei Florian Manghofer von der Spenglerei Manghofer, bei Reischl Christian, Roland Altweg, Daniel und Hans Wagner und bei vielen weiteren Helfern. DANKE! Die Verantwortlichen beim SVE sind weiter bestrebt, die Infrastruktur vorwärtszubringen und wir sind positiv gestimmt, dass die ein oder andere Verbesserung (wie z.B. die Beschaffung der Tribüne oder ein 2. Verkaufsstand) bald Realität werden. Wir wollen, dass die vielen Zuschauer bei den Heimspielen zufrieden nach Hause gehen und sagen: Das war AUF und NEBEN dem Platz Bayernliga würdig! Gerade bei den noch ausstehenden Heimspiel-Highlights 2022 gegen den TSV Landsberg mit der Wampe von Giesing, Sascha Mölders, am 16. Oktober oder gegen den SV Schlading-Heining im November, wo jeweils sehr viele Zuschauer erwartet werden, sollten wir gerüstet sein. Packen wir's an!!!



GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



Reiseprogramm 2022

Holzland

Wir freuen uns auf Sie!

Mehrtagesfahrten - Tagesfahrten - Abendfahrten

Reisen



Ihr Reisepartner
für erlebnisreiche
Busreisen!

Infos, Gutscheine und Buchungen unter:
Telefon 08670-462 und holzland.reisen@gmx.de
Weitere Informationen unter: www.holzlandreisen.com

Optik **Mit** **WITTMANN** Hörgeräte
Ganz Auge und Ohr
 SEIT 1948
 das Tor immer in Sicht

Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 08871/6613
 altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
 Märker Str. 17
 08677/5255
 burghausen@optik-wittmann.de

Burghausen
 Rupertusstr. 8
 08879/8639
 burghausen@optik-wittmann.de

Hilgers 

Landschafts- und Sportplatzbau

84160 Frontenhausen
 Sonnleiten 1
 Tel. 08732 / 93 11 60
 Fax 08732 / 93 11 61
 www.sportplatzbau-hilgers.de
 info@sportplatzbau-hilgers.de

PARTNER DES
3LSV
BAUERISCHER LEISTUNGS-UND SERVICEVERBAND E.V.

BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND
 OFFIZIELLER KOMPETENZPARTNER

der Partner im Sportplatzbau... **INTERGREEN®**

Rudi Maier
 Baubiologie
 Sonnöd 9
 84567 Erlbach

 **BAUBIOLOGIE**
 Rudi Maier
 www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586
 Handy 0170-8506057
 Fax 08670-9180587

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

Baubiologische Messungen

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelsanierung
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

Vertriebspartner

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

Montage der Kollektoren

Kernbohrung

Schimmelsachkundiger
 - zertifiziert vom TÜV Süd

**Hier läuft die Ware nicht vom Band
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand**

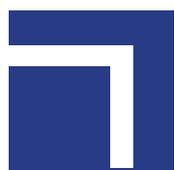
BÄUERLICHE PRODUKTE  **HOFMETZGEREI VON GASSNER**

**Dofstraße 34
 84533 Niedergottsau
 Tel.: 08678/8470
 Fax.: 08678 / 749792
 Verkauf ab Hofmetzgerei !**

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
 15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Produktion
 Kartoffel aus eigenem Anbau
 Eier von glücklichen, freilaufenden
 Hühnern



Kastenhuber & Partner
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
 Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de

2. Mannschaft



stehend: Martin Ronis, Kilian Roßmüller, Dominik Zauner, Lukas Winkler, Lukas Auer, Jonas Rothenaicher, Franz Watzinger, Maxi Werkstetter, Maxi Peiß, Simon Niederleitner, Manfred Adam, Florian Reischl
sitzend: Matthias Kellhuber, Stefan Meyer, Sebastian Schmölz, Martin Adam, Andreas Manghofer, Sascha Leirich, Manuel Einwang, Daniel Wieslhuber, Dominik Schmid

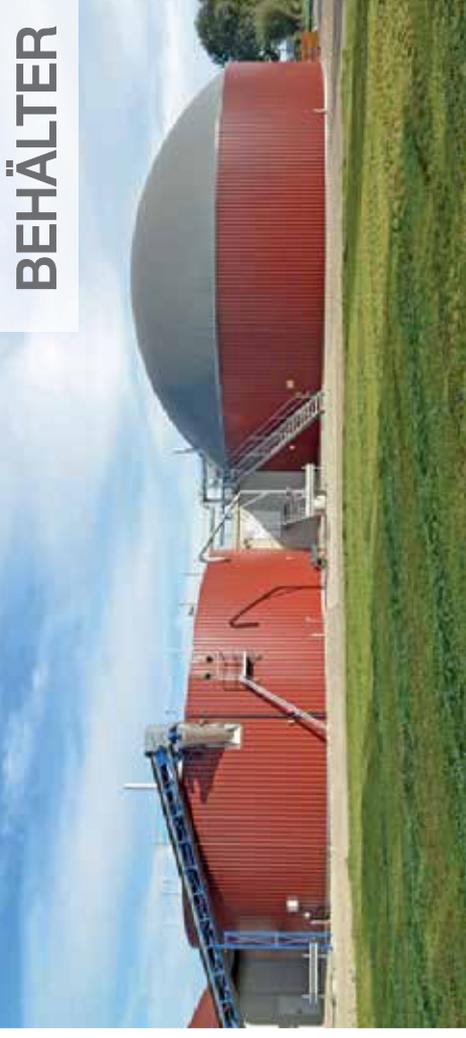
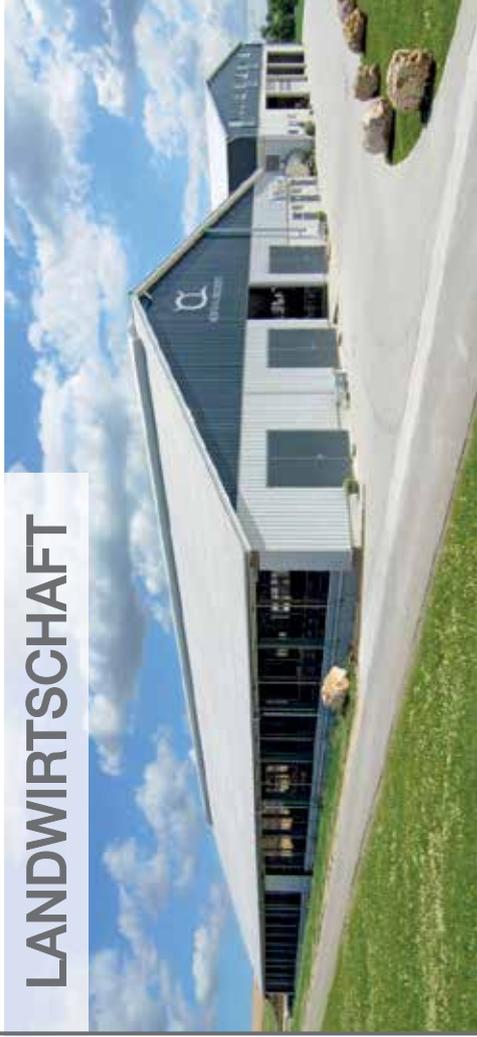
LECHL
BAUSTOFFE
Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

◆ Baustoffe
◆ Wand- und Bodenfliesen
◆ Heizöl und Diesel



Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT

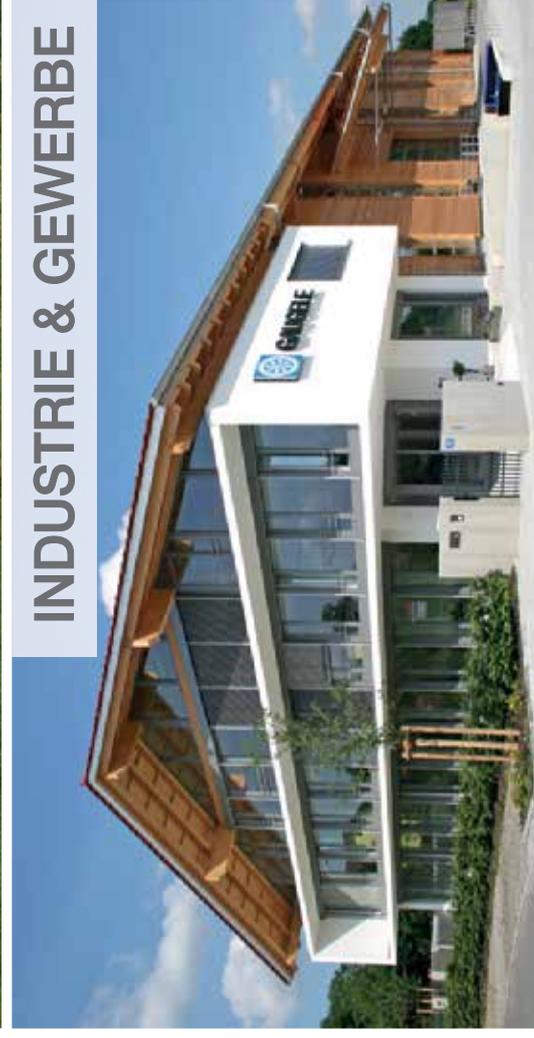


BEHÄLTER

FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | WWW.WOLFSYSTEM.DE



**Das Ziel des
Auswärtsspiels
selbst bestimmen.**



Neuötting ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0



**mühldorfer
anwälte**

Zieglängsberger ♦ Graf
Sondermaier ♦ Rosenberger

**Rechtsanwälte
in Bürogemeinschaft**

Stadtplatz 79
84453 Mühldorf am Inn

Tel. (08631) 18420 - 0
Fax (08631) 18420 - 20

E-Mail

post@muehldorfer-anwaelte.de

www.muehldorfer-anwaelte.de

**Wir beraten und vertreten
Sie auf folgenden
Rechtsgebieten:**

RAin Karin Zieglängsberger

♦ Erbrecht

**RA Michael Graf,
Fachanwalt für Versicherungsrecht**

♦ Versicherungs- und Verkehrsrecht

RAin Annette Sondermaier

♦ Immobilien- und Vertragsrecht

RA Günter Rosenberger

♦ Familienrecht

KADER 2. MANNSCHAFT



Adam Martin



Auer Lukas



Einwang Manuel



Eller Christoph



Fretschner Tobias



Gruber Marco



Gröbl Manuel



Kellhuber Matthias



Leirich Sascha



Manghofer Andreas



Meyer Stefan



Niederleitner Simon



Peiß Maxi



Roßmüller Kilian



Rothenaicher Jonas



Schmid Dominik



Schmözl Sebastian



Vogl Oliver



Watzinger Franz



Werkstetter Maxi



Wieslhuber Daniel



Winkler Lukas



Zauner Dominik



**Adam Manfred
Co-Trainer**



**Ronis Martin
Trainer**



Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

Elektro Gaßlbauer

Installation
Kundendienst
Motorenwickerei
Antennenbau
Energietechnik



Elektro Gaßlbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing

FUN
Die Party Arena

Eggenfelden
Schellenbruckplatz 55
Geöffnet jeden **Fr&Sa**
ab 21.00 Uhr und vor Feiertagen

DANCE HALL

BEST CLUBSOUND

PARTY

TOP Djs
SEXY GOGOS
HOT SOUNDS

FOX STADL

TANZEN WIE FRÜHER

STADL FOX PARTY

schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena

Programm, Infos, Partypics: WWW.FUN-EGGENFELDEN.de

Direkt am
STADTPLATZ in
NEUÖTTING!

Eiscafé
Veneto



Eine typisch italienische Gelateria



Eiscafé
Veneto

Auf Ihren Besuch freut sich Massimiliano mit Team!
Ludwigstraße 113 | 84524 Neuötting | 08671 5074937

STATISTIK 2. MANNSCHAFT



Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	SV Oberbergkirchen	5	4	0	1	12 : 7	5	12
2	TSV 66 Polling	5	3	1	1	11 : 11	0	10
3	SV Weidenbach	5	3	0	2	11 : 9	2	9
4	TV Kraiburg/Inn	3	2	1	0	9 : 5	4	7
5	SV DJK Emmerting	4	2	0	2	9 : 9	0	6
6	SG Zangberg I/Ampfing II	3	2	0	1	13 : 5	8	6
7	SG Markt/Stammham	5	2	0	3	9 : 9	0	6
8	SVG Burgkirchen	3	1	1	1	6 : 6	0	4
9	SG Tüßling/Teising II	4	1	1	2	4 : 11	-7	4
10	TSV Taufkirchen	2	1	0	1	2 : 2	0	3
11	SV Erlbach II	3	1	0	2	6 : 8	-2	3
12	SG Neumarkt-St.Veit II/Egglkofen	4	0	2	2	3 : 7	-4	2
13	SpVgg Jettenbach	4	0	0	4	5 : 11	-6	0

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Manghofer Andreas	3		
	Schickl Bernhard			
	Winkler Lukas			
Abwehr	Auer Lukas	3		
	Eller Christoph			
	Niederleitner Simon	3		1
	Rothenaicher Jonas	3		
	Winkler Lukas	3	1	
Mittelfeld	Adam Martin	1		
	Einwang Manuel			
	Gruber Marco			
	Grübl Manuel			
	Kellhuber Matthias	3		
	Meyer Stefan	3	1	2
	Roßmüller, Kilian	2		
	Schmid Dominik	1		
	Schmölz Sebastian	1		
	Vogl Oliver			
	Watzinger Franz	3	1	
	Werkstetter Maximilian	3		
	Wieslhuber Daniel	3	1	1
	Zauner Dominik	2		1
Angriff	Fretschner Tobias	3	1	
	Leirich Sascha	1		
	Peiß Maximilian	3	1	1

Letzte Spiele:

SG Markt - SV Erlbach II 2 : 1

Tor: Daniel Wieslhuber (11m)

5. Spieltag:

Burgkirchen - SV Erlbach II 11.10. 18:30

Neumarkt-St.Veit II - Oberbergkirchen 0:1
 SpVgg Jettenbach - TSV 66 Polling 1:2
 SV DJK Emmerting - SG Markt 3:2
 (SG Tüßling) - TV Kraiburg/Inn n.an.
 SG Zangberg - SV Weidenbach 4:2
 TSV Taufkirchen - SPIELFREI

6. Spieltag:

SV Oberbergkirchen - TSV Taufkirchen
 SPIELFREI - SG Zangberg
 SV Weidenbach - SG Tüßling/Teising II
 TV Kraiburg/Inn - SVG Burgkirchen
SV Erlbach II - SV DJK Emmerting
 SG Markt/Stammham - SpVgg Jettenbach
 TSV Polling - SG Neumarkt-St.Veit

7. Spieltag:

SVG Burgkirchen - SV DJK Emmerting
 SG Neumarkt-St.Veit - SG Markt
SpVgg Jettenbach - SV Erlbach II
 TV Kraiburg/Inn - SV Weidenbach
 SG Tüßling/Teising II - SPIELFREI
 SG Zangberg - SV Oberbergkirchen
 TSV Taufkirchen - TSV 66 Polling



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de



Andreas GmbH Niedersüß

- Spenglerei
- Flachdächer
in Kunststoff-Folien
- Fassaden
in Spenglertechnik

84544 Aschau am Inn
info@spenglerei-niedersuess.de

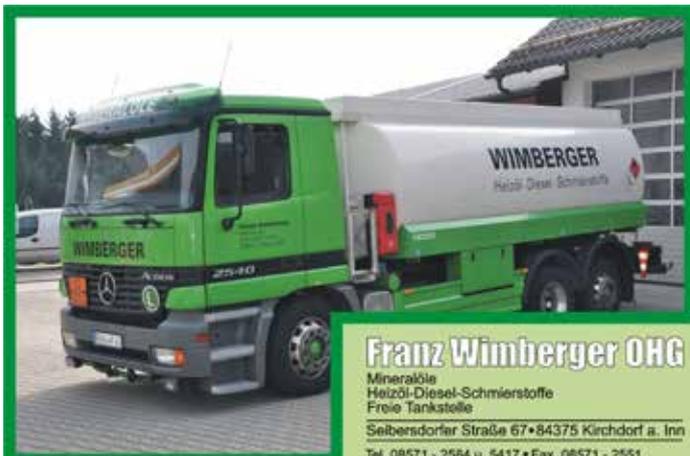
Telefon 0 86 38 / 982 50 74
Mobil 0171 / 202 8410

DAS DACH



STARK WIE EIN STIER!

www.spenglerei-niedersuess.de



Franz Wimberger OHG

Mineralöle
Heizöl-Diesel-Schmierstoffe
Freie Tankstelle

Seibersdorfer Straße 67 • 84375 Kirchdorf a. Inn
Tel. 08571 - 2564 u. 5417 • Fax. 08571 - 2551
eMail: franzwimberger@t-online.de

Immer eine
überdachte Lösung!

Kronwitzer holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt I

Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31

mail@kronwitzer-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in
Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
ERD- UND ABBRUCHARBEITEN

BAGGERBETRIEB

FREIBUCHNER

Marc

TRANSPORTE

Forsthof 2 . 84508 Burgkirchen a.d. Alz
marcfreibuchner@gmx.de . Tel. 0171 9936823

BAUSTOFF- & SCHÜTTGUTTRANSPORTE
SONDERTRANSPORTE · CONTAINERDIENST

DAMENTURNEN



Bodyfit mit Maria

Wann: ab Di. 20. Oktober von 20-21 Uhr

Zumba mit Pia

Wann: ab Do. 06. Oktober von 19-20 Uhr

Anmeldung unter fitness@sv-erlbach.de

Wo: Turnhalle Zeilarn

Infos: 08725/1047 bzw. 0171/7842739

**Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!**

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG



OSTERIA
PIZZERIA
TROPEA

TEL : 08671/9581115

BURGHÄUSERSTR. 9
84524 NEUÖTTING

PC Reischl www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

Adresse:

Florian Reischl
Gallau 12
84567 Erlbach

Kontakt:

Telefon: +49 (0)160 1530322
E-Mail: info@pc-reischl.de
Web: <http://pc-reischl.de>
Facebook: <https://fb.com/PCReischl>

** 30 Jahre * 30 Jahre **

Marien-Apotheke

 **zertifiziert** nach
DIN EN ISO 9001:2008

Christian von Sommogy

**Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0**
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de



**Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe**

Elektro-Utz hat viel zu bieten...
Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen

Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!



Elektro-UTZ
84533 Markt-Stammham · Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24



HOLZ REITERER

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen H.P. Werkstetter
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Aus Meisterhand



Elektroinstallation
Kundendienst
Elektrogeräte
Netzwerktechnik
Sat- und Telefonanlagen



ELEKTRO FÖRG

Schatzhof 30 1/2
84533 Markt
Tel. 08678 749430
Handy 0151 50573631
elektro.foerg@t-online.de



U17 Jugend Vorbereitungsplan Saison 2022/23

Einteilung B1 Kreisliga Ergebnisse B1

Einteilung B2 Gruppe

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
- 1.	DFI Bad Albling III	0	0:0	0
- 1.	DIK SB Rosenheim	0	0:0	0
- 1.	JFG FC Holzland/Inn	0	0:0	0
- 1.	JFG Mangfalltal-Maxrain	0	0:0	0
- 1.	JFG Ötting/Inn	0	0:0	0
- 1.	SB Chiemgau Traunstein II	0	0:0	0
- 1.	SG Altenmarkt/Stein	0	0:0	0
- 1.	SV Kirchanschöring	0	0:0	0
- 1.	SV Schloßberg-Stephanskirchen	0	0:0	0
- 1.	SV Wacker Burghausen III	0	0:0	0
- 1.	TSV Buchbach	0	0:0	0
- 1.	TSV Neubeuern	0	0:0	0

JULI 2022

B-Junioren Landesfreundschafts...	31.07.
SV Schalching-Heining I	5:1
JFG FC Holzland/Inn	

AUGUST 2022

B-Junioren Bezirksfreundschaft...	
YR. Garching U17	SA. 06.08. 12:50 Uhr
JFG FC Holzland/Inn	

B-Junioren Kreisfreundschaftss...	31.08.
JFG FC Holzland/Inn	2:1
SSV Eggenfelden	

SEPTEMBER 2022

B-Junioren Kreisfreundschaftss...	04.09.
JFG FC Holzland/Inn	3:3
SB Chiemgau Traunstein II	

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→ 1.	(SG) Buchbach/Schwindegg/G/O II	0	0:0	0
→ 1.	(SG) Winhöring/Perach/Pleiskirchen	0	0:0	0
→ 1.	FC Töging (9)	0	0:0	0
→ 1.	JFG FC Holzland/Inn II (9)	0	0:0	0
→ 1.	JFG Ötting/Inn II	0	0:0	0
→ 1.	SV Gendorf Burgkirchen (9)	0	0:0	0
→ 1.	TSV 1864 Haag (9)	0	0:0	0
→ 1.	TSV Ampfing (9)	0	0:0	0

Jugend Patte

ZIMMEREI • HOLZBAU GRÜBL GmbH

www.holzbau-gruebl.de

Gewerbestr. 19 Telefon: 0 86 71 - 95 73 30
84543 Winhöring info@holzbau-gruebl.de





Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassivbauweise
Computer-Lohnabbund • Dachstühle • Innenausbau
Rittbauanfertigung • Altbauachtkunde

U18 Jugend Vorbereitungsplan Saison 2022/23

Einteilung Kreisliga

Ergebnisse August

Ergebnisse Sept.

☰
★ <

U18 [A-JUN.] KL 1 INN/SALZACH HR

SPIELTAG TABELLE TORJÄGER FAIRNESS MANNschaften

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→ 1.	(SG) Aschau/Weidenbach	0	0:0	0
→ 1.	(SG) Grünthal/Schnaitsee/Waldhausen	0	0:0	0
→ 1.	(SG) Kraiburg/Taufkirchen	0	0:0	0
→ 1.	FC Mühlendorf	0	0:0	0
→ 1.	FC Töging	0	0:0	0
→ 1.	JFG FC Holzland/Inn	0	0:0	0
→ 1.	JFG Ötting/Inn	0	0:0	0
→ 1.	TSV Buchbach	0	0:0	0

AUGUST 2022

A-Junioren Bezirksfreundschafts...	22.08.
SSV Eggenfelden	2:1
JFG FC Holzland/Inn	

A-Junioren Kreisfreundschaftssp...	25.08.
(SG) FC Julbach-Kirchdorf	2:4
JFG FC Holzland/Inn	

A-Junioren Kreisfreundschaftssp...	27.08.
JFG FC Holzland/Inn	7:0
(SG) ESV Mitterskirchen	

A-Junioren Kreisfreundschaftssp...	31.08.
JFG FC Holzland/Inn	1:5
JFG Ötting/Inn	

SEPTEMBER 2022

A-Junioren Bezirksfreundschafts...	03.09.
SSV Eggenfelden	ABSE.
JFG FC Holzland/Inn	

A-Junioren Kreisfreundschaftssp...	03.09.
(SG) Garching/Tüßling/Teising/P...	1:9
JFG FC Holzland/Inn	

A-Junioren Kreisfreundschaftssp...	SA. 10.09. 15:00 Uhr
(SG) Perach/Winhöring/Pleiskir...	
JFG FC Holzland/Inn	

A-Junioren Kreisfreundschaftssp...	13.09.
SV Unterneukirchen	ABSE.
JFG FC Holzland/Inn	

A-Junioren Kreisliga	MI. 21.09. 19:00 Uhr
JFG FC Holzland/Inn	
JFG Ötting/Inn	

A-Junioren Kreisliga	SA. 24.09.
(SG) Kraiburg/Taufkirchen	



HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR. LÜFTUNG.

RUPERTISTRASSE 30 . 84367 ZEILARN
TEL. 08572 96 99 434 . INFO@SEIDL-KALISCHKO.DE

WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH
Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932

Ihre Druckerei vor Ort



So viel. So gut.

DPS | Druck Brauneis e.K.

08561 910005 • info@dps-druck.de • www.dps-druck.de

PRINT + COPY

T-SHIRTS • **STEMPEL** • MAPPEN • PLANEN • AUFKLEBER • BAUPLÄNE • FOTODRUCK • TASSEN •
PLAKATE • VISITENKARTEN • BROSCHÜREN • LUFTBALLONS • **FOLIENPLOTS** • KARTEN • STIFTE •
FAHNEN • SITZSÄCKE • **BLÖCKE** • BRIEFPAPIER • BEKLEIDUNG • *und vieles mehr..*



JFG FC Holzland/Inn U15 C1 (Kreisliga) u. C2 Jugend (Gruppe) Saison 2022/2023

C1: Reiter Leon, Bruckner Severin, Werkstetter Jonas, Niedermeier Basti, Bauer Ben, Rasuli Erfan, Wildmann Nico, Kugler Edwin, Dafinger Laura, Grübl Dominik, Holtmann Henry, Lichtenwimmer Simon, Karpfhammer Felix, Minnich Alexander, Rieder Lukas,

Ergebnisse C1:

24.07.2022	SG W'quick/Hebertsfelden	- JFG FC Holzland/Inn	2 : 6
30.07.2022	SSV Eggenfelden	- JFG FC Holzland/Inn	1 : 2
03.09.2022	TSV Ampfing	- JFG FC Holzland/Inn	4 : 7

Platz	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
1.	(SG) Aschau/Weidenbach	0	0:0	0
2.	IFG Alztal-Halsbachtal Kirchweidach e.V.	0	0:0	0
3.	JFG FC Holzland/Inn	0	0:0	0
4.	IFG Ötting/Inn	0	0:0	0
5.	SB Chiemgau Traunstein	0	0:0	0
6.	SV Kirchanschöring	0	0:0	0
7.	SV Wacker Burghausen II	0	0:0	0
8.	TSV 1880 Wasserburg	0	0:0	0

C2: Vogl Luca, Lichtenwimmer Kilian, Kronwitter Thomas, Baumer Korbinian, Straubinger Christian, Sljivo Noah, Auerhammer Julian, Hautzinger Jonas, Maull Julius, Richter Elias, Berger Florian, Stemplinger Quirin, Wimmer Moritz

Ergebnisse C2:

17.08.2022	JFG FC Holzland/Inn II	- SG Winhöring/Perach	2 : 0
27.08.2022	SG Anzenkirchen/Triftern	- JFG Holzland/ Inn II	2 : 2

Die C2 spielt in der Vorrunde Eine Doppelrunde mit Hin – und Ruckspiel.

Platz	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
1.	(SG) Aschau/Weidenbach II (9)	0	0:0	0
2.	(SG) Oberndorf/Maitenbeth II (9)	0	0:0	0
3.	IFG FC Holzland/Inn II (9)	0	0:0	0
4.	TuS Alztal Garching/Alz (9)	0	0:0	0

IHR EINRICHTUNGS-EXPERTE FÜR KÜCHEN & MÖBEL!



RuckZuck

KÜCHEN + MÖBEL

www.moebel-ruckzuck.de

KÜCHEN + MÖBEL Karl-Rolle-Straße 43 (Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden • Tel. 087 21/781 65-0

DER KÜCHENFACHMARKT Land Au 27 (Nähe Real Markt)
94469 Deggendorf • Tel. 09 91/27 00 52-0

ÖFFNUNGSZEITEN
Di.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr
Montags geschlossen.



LANDGASTHOF
LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr

REISOHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

U11 E-Jugend Jahrgang 2012/13 (Kreis Inn-Salzach) Saison 2022/23

Kader U11:

Hinterecker Florian, Hametner Felix, Schmid Mathias, Waitzhofer Sidney, Steinberger Felix, Haunreiter Sebastian, Reiter Helena, Maierhofer Michaela, Handow Alexander, Baumgartner Elias, Leirich Fabrizio, Hinderer Felix, Neziraj Dion, Derezić Leonardo, Sachseneder Lukas, Neziraj Florian

Trainer: Maschberger Beppo, Steinberger Gerd, Sascha Leirich, Goran Derezić

Erstes Punktespiel:

Fr. 16.09.22 um 17:15 Uhr

SV Haiming - SG Erlbach/ Gumpersdorf



Obertürken 24
84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
Fax : 08572-8494

Mobil : 0172-7203801
E-Mail: minnich1@freenet.de

U9 F-Jugend Jahrgang 2014/15 (Kreis Niederbayern West) Saison 2022/23

Kader U9:

Binder Josef, Zelger Jonas, Bumeder Xaver, Mühlböck Fabian, Thielemann Peter, Hofer Vincent, Minnich Tobias, Preis Simon, Hagl Jonas, Eglseder Maximilian, Handow Hannes, Wimmer Xaver, Schulze Alexander, Neziraj Noar, Altmann Julian, Aigner Franz, Rosner Charlotte

Trainer:, Hagl Markus, Minnich Christoph, Altmann Martin, Mühlböck Andreas

Erstes Punktespiel:

Do. 15.09.22 um 18:00 Uhr

SV Reut - SG Gumpersdorf/ Erlbach

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21 Tel.: 0171 - 4085524
84567 Erlbach Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser
FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

AGRARHANDEL
OSTERHOLZER



FÜRLAUF

Kfz. Meisterbetrieb

84533 Markt/Leonberg 55 1/3

Tel. 08678/350

marcofuerlauf@web.de



Kleinfeldbereich SG Erlbach/ Gumpersdorf mit ihren Paten

J
u
g
e
n
d

P
a
t
e

BRK-Kreisverband
Altötting



Bewirb Dich jetzt unter: kvaltoetting.brk.de/ausbildung

@brk.altotting



U7 G-Jugend (Jahrgang 2016 bis 2018) SG Gumpersdorf/ Erlbach Saison 2022/23

Kader U7:

Harteringer Paul, Bumeder Ludwig, Baumgartner Emilia, Reiter Vincent, Grübl Sebastian, Rieder Luis, Wesemann Lara, Rothenaicher Jakob, Mühlbacher Johannes, Maierhofer Johannes, Waldher Lukas, Aigner Maximilian, Buchauer Luis, Preis Leonie, Zilicki Sarah, Bandhuber Toni, Maier Benedikt, Wesemann Paula, Fabeck Felix, Freibuchner Elias, Winterer Leonhard, Rosner Paul

Trainer: Hölzlwimmer Manfred, Prostmeier Hedi

Trainerhelfer: gesucht!!! Bitte melden wer Interesse hat.

Info: bei Hede Prostmeier , Tel. 08670/230 oder Evi Altweg Mobil: 0175/7179262

Saisonstart ist nach den Sommerferien
am Dienstag 13.09.22 um 16:30 am Sportplatz Gumpersdorf.

Neuanfänger erwünscht! einfach vorbei kommen!



J
u
g
e
n
d

P
a
t
e

Einwang Karl
Getränkeliieferservice
Mobil: 0151/ 56 125 170

J
u
g
e
n
d

P
a
t
e

Vereinslokal

PROSTMEIER

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

MATCHPLAN FÜR DEINE ZUKUNFT

ABEL

GRUPPE



Deine Karriere bei der ABEL Gruppe

Die Mission:	Deine berufliche Zukunft bei uns.
Das Dreamteam:	ABEL ReTec, ABEL Elektrotechnik, ABEL Mobilfunk
Die Challenge:	Du als Teil der Energiewende, einer zukunftsfähigen Energieversorgung und des digitalen Wandels.
Die Strategie:	Deine Zufriedenheit ist unsere Zukunft.
Der Matchplan:	Bewerbung unter www.abel-gruppe.de , Vorstellungsgespräch, Einstellung: willkommen in Deiner Zukunft.
Standards:	Zukunftsorientierte Geschäftsbereiche. Sicherer, abwechslungsreicher Job. Unkomplizierte Unternehmensstrukturen. Familienfreundlicher Arbeitgeber. Faire Entlohnung. Jeder zählt.
Training:	Täglich mit 750 Kollegen. Zudem sind wir Ausbildungsbetrieb seit 1938.
Dauer der Spiels:	Gerne bis zur Rente.
Dein Ansprechpartner:	Mathias Moritz, Tel.: 08634 62 77 373 bewerbung@abel-mobilfunk.de

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.

ABEL

GRUPPE

**ZUKUNFTSORIENTIERTE
TECHNOLOGIEN**

ABEL Gruppe | Trostberger Str. 6 | 84549 Engelsberg | www.abel-gruppe.de

GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160

Export
HELL



Mit besten Zutaten aus
heimischem Anbau gebraut
und schonend gereift



GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160



Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach

 **All in**
Tonne
www.all-in-tonne.de

Wir wünschen
weiterhin großen
sportlichen
Erfolg!



Kontakt:
All in Tonne GbR
Holzhamer Str. 26a
84335 Mitterskirchen

Markus Eder 0175-4660359
Thomas Wagner 0179-2035905

 all-in-tonne@web.de

www.all-in-tonne.de

Ohne oder mit Tonne